

DZIENNIK URZĘDOWY

Wojewódzkiej Rady Narodowej

W KOSZALINIE

Koszalin, dnia 25 maja 1956 r. Nr 4 Poz. 14—15

TREŚĆ:

Poz. 14

UCHWAŁA NR IX/80
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 22. III. 56 r.

w sprawie zasad, karania samowoli budowlanej, nakładania i ściągania grzywien w drodze mandatu karnego przez organy nadzoru budowlanego oraz udzielania imiennych upoważnień do nakładania i ściągania grzywien w postępowaniu mandatowym.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie na podstawie:

a) §§ 1 i 2 ust. 3 zarządzenia Nr 4 Prezesa Rady Ministrów z dnia 10 stycznia 1952 r. (M. P. Nr A-9 poz. 84)

b) §§ 20 i 22 instrukcji w sprawie wykonywania przez terenową służbę architektoniczno-budowlaną nadzoru urbanistyczno-architektonicznego, stanowiącej załącznik do zarządzenia Nr 55 Prezesa Komitetu do Spraw — Urbanistyki i Architektury z dnia 24. VI. 55 r. w sprawie wykonywania przez terenową służbę architektoniczno-budowlaną nadzoru nad budownictwem,

w związku z:

c) uchwałą Nr 319 Rady Ministrów z dnia 18 maja 1954 r. w sprawie organizacji terenowej służby architekt.-budowlanej (M. P. Nr A-59 poz. 790, §§ 2, 3, 7, 8)

d) zarządzeniem Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 10 lutego 1955 r. (M. P. Nr 49 poz. 486, §§ 7, 26, 30 pkt. 3)

e) pismem Zespołu II Prezydium Rady Ministrów z dnia 18. IX. 1952 r., Nr Sa. IV-8-7/52 wykaz wykroczeń podlegających ukaraniu w postępowaniu mandatowym

f) wytycznymi Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury — pismo z dn. 22. XI. 1955 r., Nr IV/2-2262/55

postanawia:

§ 1.

Karanie samowoli budowlanej oraz nakładanie i ściąganie grzywien w postępowaniu mandatowym może odbywać się wyłącznie na podstawie wymienionych na wstępie (pod lit. a—e) przepisów i instrukcji, zgodnie z ustalonymi tam zasadami i przez osoby do tego upoważnione.

W sprawach tych należy w szczególności przestrzegać postanowień §§ 21—23 instrukcji — wymienionej na wstępie uchwały pod literą b.

Wszystkie osoby (organy) powołane do sprawowania nadzoru urbanistyczno-architektonicznego i inspekcyjno-budowlanego zobowiązane są znać dokładnie wspomniane wyżej przepisy.

Dotyczy to również znajomości ustawy z dnia 15. XII. 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. Nr 66 poz. 454).

§ 2.

W sprawach wyżej określonych — ukaranie winnego może nastąpić:

a) w trybie postępowania sądowego

b) w trybie karno-administracyjnym (ustawa z dnia 15. XII. 1951 r. o orzecznictwie karno-administr. — Dz. U. Nr 66 poz. 454)

c) bądź też w trybie mandatowym.

Ukaranie winnego w trybie wymienionym pod literami **a i b**, nie wyklucza możliwości wystąpienia o ukaranie winnego w trybie dyscyplinarnym a także odebrania uprawnień budowlanych w przypadkach przewidzianych w prawie budowlanym.

§ 3.

W trybie mandatowym można karać **wyłącznie za wykroczenia wymienione** w załączniku Nr 1 do imiennych, pisemnych **upoważnień** do nakładania i ściągania grzywień w drodze mandatu karnego. Nakładanie kar w drodze mandatów karnych za wykroczenia inne niż w załączniku Nr 1 do upoważnienia jest niedopuszczalne. Osobom nie posiadającym takich upoważnień grzywień nakładać i ściągać nie wolno.

§ 4.

Upoważnienia wraz z załącznikiem o których mowa w poprzednim paragrafie zostaną wydane przez tut. Prezydium, niżej wymienionym pracownikom sprawującym nadzór nad budownictwem na obszarze województwa koszalińskiego, z tym, że każdy z tych pracowników będzie miał prawo nakładania i ściągania grzywień na terenie swej działalności w/g niżej przedstawionego schematu:

A) Pracownicy Wojewódzkiego Zarządu Architekt.-Budowl. Prez. Woj. RN w Koszalinie.

a) Imię i nazwisko	stanowisko służb.	na terenie
1) Ostrowski Jeremi	Insp.Nadzoru n/Bud.	na terenie woj.
2) Chmielewski Ignacy	,,	,,
3) Bujewicz Zbigniew	,,	,,

B) Pracownicy Prez. PRN Architekci Powiatów

b) Imię i nazwisko	stanowisko służb.	na terenie
1) Rabowicz Czesław	archit. pow.	pow. Słupsk
2) Kociołowicz Henryk	,,	pow. Sławno
3) Czapolonis Aleksander	,,	pow. Wałcz
4) Złocki Mikołaj	,,	pow. Szczecinek
5) Togan Andrzej	,,	pow. Miastko
6) Hermanow Adolf	,,	pow. Człuchów
7) Jaworski Aleksander	,,	pow. Drawsko
8) Sojcher Artur	,,	pow. Białogard

C) Pracownicy Prezydiów MRN — Architekci Miejscy

c) Imię i nazwisko	stanowisko służb.	na terenie
1) Mączyński Jerzy	Architekt Miejski	m. Słupsk
2) Zesławski Ryszard	,, ,,	m. Koszalin

§ 5.

Upoważnienia o których mowa mogą być cofnięte jedynie przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie.

§ 6.

W trybie mandatowym można nakładać i ściągać grzywny jedynie w granicach od 3 do 20 złotych.

§ 7.

W wypadku stwierdzenia kilku różnych wykroczeń na kontrolowanej budowie itp. nie wolno wymierzać z tego tytułu **kilku** mandatów karnych, (np. za 5 różnych wykroczeń nie wolno wymierzać 5 mandatów).

Wielokrotność wykroczeń, lub upór może być podstawą do stosowania kar wyższych w trybie postępowania karno-administracyjnego (bądź w zwykłym, bądź w nakazowym postępowaniu — patrz art. art. 17—28 i 29—31 w/w ustawy o orzecznictwie karno-admin.).

§ 8.

Grzywnę w trybie mandatowym nakłada się na osobę która dopuściła się wykroczenia, a w przedsiębiorstwie — na osobę odpowiedzialną za to.

§ 9.

Mandat karny staje się prawomocny w razie bezzwłocznego uiszczenia grzywny.

§ 10.

Organ nakładający grzywnę w drodze mandatu karnego powinien pouczyć sprawcę o prawie odmowy uiszczenia grzywny.

§ 11.

W razie odmowy uiszczenia grzywny, organ upoważniony do jej nałożenia, po stwierdzeniu tożsamości, osoby winnej wykroczenia sporządzi odpowiednie zawiadomienie na specjalnych formularzach i prześle je kolegium orzekającemu przy prezydium właściwej rady narodowej (patrz art. art.: 7, 35, 29—31 ustawy o orzecznictwie karno-administracyjnym).

§ 12.

Mandaty karne wypisuje się kopiowym ołówkiem na specjalnych drukach ścisłego zarachowania (książeczki mandatowe) w które organy upoważnione do nakładania grzywień będą zaopatrywały się i z których się będą rozliczały — w oddziałach społeczno-administracyjnych właściwych prezydiów miejskich (Słupsk i Koszalin) wzgl. powiatowych rad narodowych.

§ 13.

Numer konta i rachunek na który należy wpłacać ściągnięte grzywny, wskażą wydziały finansowe właściwych prezydiów rad narodowych.

§ 14.

Mandaty karne są bezimienne. Nazwisko i imię ukaranego wypisuje się na wspomnianych drukach mandatowych tylko na życzenie ukaranego.

§ 15.

Organy upoważnione do nakładania grzywień zobowiązane są składać **sprawozdania opisowe i cyfrowe** z przebiegu wymierzania kar mandatowych.

§ 16.

Sprawozdania o których mowa w paragrafie poprzedzającym, w/w organy składają Głównemu Architektowi Województwa a ich odpisy właściwym terytorialnie oddziałom społeczno-administr. prezydiów miejskich wzgl. powiatowych rad narodowych w których organy te zaopatrują się w książeczki mandatowe.

§ 17.

Sprawozdania **cyfrowe** i ich odpisy przesłać należy do dnia 5 każdego miesiąca wspomnianym adresatom na specjalnych formularzach dostarczanych z tych samych źródeł co książeczki mandatowe z tym, że do odpisów sprawozdań przesyłanych prezydiom rad narodowych dołączyć należy odpisy dowodów wpłaty kwot ściągniętych tytułem grzywień.

W sprawozdaniach tych należy uwzględnić m. in. globalną kwotę ściągniętych grzywień.

§ 18.

Sprawozdania opisowe przesyłać należy w/w adresatom dwa razy w roku: 30 czerwca i 31 grudnia każdego roku.

§ 19.

Przekazywanie spraw do trybu postępowania sądowego (patrz § 2 niniejszej uchwały) powinno następować wówczas, gdy popełniony przez określoną osobę czyn ma wszelkie cechy przestępstwa.

Skierowanie sprawy do postępowania sądowego następuje przez zgłoszenie odpowiedniego wniosku do prokuratora.

§ 20.

Przekazanie spraw do trybu karno-administracyjnego poza przypadkami określonymi w § 11 i § 7 nin. uchwały powinno następować także wówczas gdy popełniony czyn nie ma charakteru przestępstwa (§ 19) i nie jest umieszczony w wykazie wykroczeń, do karania trybem mandatowym czyli w załączniku Nr 1 do upoważnienia (patrz § 3).

§ 21.

Karanie wykroczeń w trybie postępowania karno-administracyjnego powinno z reguły następować przez kolegia orzekające w wypadkach samowoli budowlanej z ograniczeniami wypływającymi z § 20 nin. uchwały. Przekazanie sprawy do kolegium orzekającego następuje na podstawie odpowiedniego wniosku.

§ 22.

W każdym przypadku właściwe organy przy wymierzaniu kary względnie przed wystąpieniem do kompetentnych władz o ukaranie winnego powinny kierować się wymienioną na wstępie pod lit. b, instrukcją, i postanowieniami nin. uchwały oraz brać pod uwagę wszystkie szczególne okoliczności (jak: stopień szkodliwości społecznej czynu, pobudki, dotychczasową niekaralność sprawcy, względnie uporczywe naruszenie odnośnych przepisów prawa itp.) wpływające na wybór rodzaju kary i jej wysokość.

§ 23.

Niedopuszczalne jest mechaniczne stosowanie kar bez względu na osobę, rodzaj wykroczenia i okoliczności towarzyszące popełnieniu wykroczenia lub przestępstwa **oraz niedopuszczalne jest wymierzanie kary nie przewidzianej w konkretnym przepisie prawa.**

§ 24.

Uchwał wchodzi w życie z dniem 1. III. 1956 r.

§ 25.

Odpowiedzialnym za wykonanie Uchwały czyni się ob. Edwarda Janiszewskiego, Architekta Wojewódzkiego.

ZA PREZYDIUM WOJ. RADY NARODOWEJ
(—) JAN KAWIAK
Przewodniczący Prezydium

Poz. 15

ZARZĄDZENIE PORZĄDKOWE
Dyrektora Koszalińskiego Urzędu Morskiego
z dnia 31. XII. 1955 r.

w sprawie wydawania pozwoleń na budowę i zatwierdzania projektów budowlanych na terenach portów morskich i terenach pasa nadbrzeżnego administrowanych przez Koszaliński Urząd Morski

Na podstawie art 2 ust. 1 pkt. 11 i 13, art. 6, pkt. 2, art. 7 i art. 10 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o terenowych organach administracji morskiej (Dz. U. P. R. L. Nr 6, poz. 35) oraz § 2 pkt. 2 i § 3 pkt. 2. zarządzenia Ministra Żeglugi z dnia 21 marca 1955 r. w sprawie utworzenia organizacji i właściwości miejscowej urzędów morskich (Monitor Polski Nr 63 poz. 749), art. 392 ust. 2 łącznie z art. 332, 333, 355, 378, 379 i 380 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 16. II. 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli w brzmieniu obwieszczenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 28. II. 1939 r. (Dz. U. R. P. Nr 34 poz. 216) i noweli z dnia 25. VIII. 1939 r. (Dz. U. R. P. Nr 77 poz. 514) — zadza się, co następuje:

§ 1.

1. Na budowę, przebudowę, zmianę i użytkowanie budynków oraz innych budowli i urządzeń położonych na obszarach portowych administrowanych przez Koszaliński Urząd Morski, za wyjątkiem budowli o znaczeniu ogólnopaństwowym, wymagane jest uzyskanie pozwolenia Koszalińskiego Urzędu Morskiego.
2. W wypadku, gdy roboty wyżej wymienione dotyczą budowli o znaczeniu ogólnopaństwowym, mogą być one wykonywane tylko po zatwierdzeniu odnośnych projektów przez Koszaliński Urząd Morski.
3. Projekt i lokalizacja wszelkich budowli powinny być przed uzyskaniem pozwolenia względnie zatwierdzeniem projektu uzgodnione przez inwestora z Koszalińskim Urzędem Morskim.
4. Postanowienia ust. 3 nie naruszają obowiązujących przepisów o zatwierdzaniu planów lokalizacji budowli przez prezydium właściwej rady narodowej.

§ 2.

Roboty wymienione w § 1 winny być wykonywane ściśle według zatwierdzonych projektów ustalonych planów lokalizacji budowli, obowiązujących przepisów prawa budowlanego, oraz wydanych na jego podstawie przepisów wykonawczych i w sposób niezagrażający zdrowiu lub życiu ludzkiemu.

§ 3.

Projekty budowy, przebudowy lub rozbudowy urządzeń zakładów przemysłowych w budynkach wymienionych w § 1 wymagają zatwierdzenia stosownie do obowiązujących przepisów.

§ 4.

Dla udzielenia zezwoleń przez właściwe organy na wznoszenie budowli, na dokonywanie zmian zalesienia i zadrzewienia oraz inny ch zmian dotyczących użytkowania lub ukształtowania terenów w pasie nadbrzeżnym, konieczna jest uprzednia zgoda Koszalińskiego Urzędu Morskiego, udzielona w porozumieniu z dowództwem Marynarki Wojennej oraz dowództwem Wojsk Ochrony Pogranicza.

§ 5.

1. Kto wykracza przeciwko przepisom §§ 1, 2 i 3 niniejszego zarządzenia podlega karze aresztu do jednego miesiąca lub grzywny do wysokości 3 000 zł, o ile za czyn ten nie grozi kara surowsza.
2. Orzecznictwo karno-administracyjne należy do Koszalińskiego Urzędu Morskiego.

§ 6.

Niezależnie od orzeczenia kary przewidzianej w § 5, Koszaliński Urząd Morski może zarządzić wstrzymanie robót, przy czym określi warunki, od których uzależnione będzie dalsze ich wykonywanie.

§ 7.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Woj. Rady Narodowej w Koszalinie.

DYREKTOR
KOSZALIŃSKIEGO URZĘDU MORSKIEGO
(—) J. Gruszczyński

4

WARUNKI PRENUMERATY Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie. Opłata roczna za prenumeratę 1 egz. Dz. R. N. ze skorowidzem 18,— zł., opłata półroczna bez skorowidza 10,— zł. Opłatę za prenumeratę należy uiszczać z góry w Narodowym Banku Polskim — I Oddział Miejski w Koszalinie, konto Nr 607-95-101/1. O dokonaniu wpłaty za prenumeratę należy zawiadomić Wydział Ogólno-Gospodarczy Prezydium W. R. N. — w Koszalinie, ul. A. Lampe Nr 34, podając równocześnie, za jaki okres i za ile egzemplarzy uiszczono opłatę oraz pod jakim adresem należy kierować wysyłkę. Rachunków nie wystawia się.

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie, ul. A. Lampe Nr 34

Warunki prenumeraty: Prenumerata roczna 1 egz. ze skorowidzem 18 zł. Cena pojedyńczego egz. do 4 stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości stron 0,30 zł. więcej od każdej strony.
Cennik ogłoszeń: Ogłoszenia drobne do 100 wyrazów — za 1 wyraz 0,90 zł. Ogłoszenia większe: 1 strona do 160 wierszy 240 zł. 3/4 strony do 120 wierszy 210 zł. 1/2 strony do 80 wierszy 165 zł. 1/4 strony do 40 wierszy 90 zł. Ogłoszenia tabelaryczne i cyfrowe o 50% drożej.
Konto Nr 607-95-101/1 w Narodowym Banku Polskim I Oddział Miejski w Koszalinie.

C-7-3926 KZG Koszalin D-434 1200 papier druk. A-4x4 7. 56